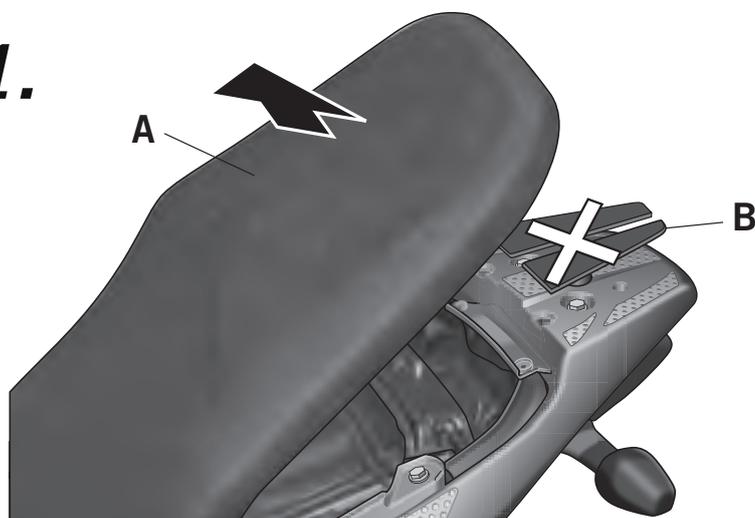


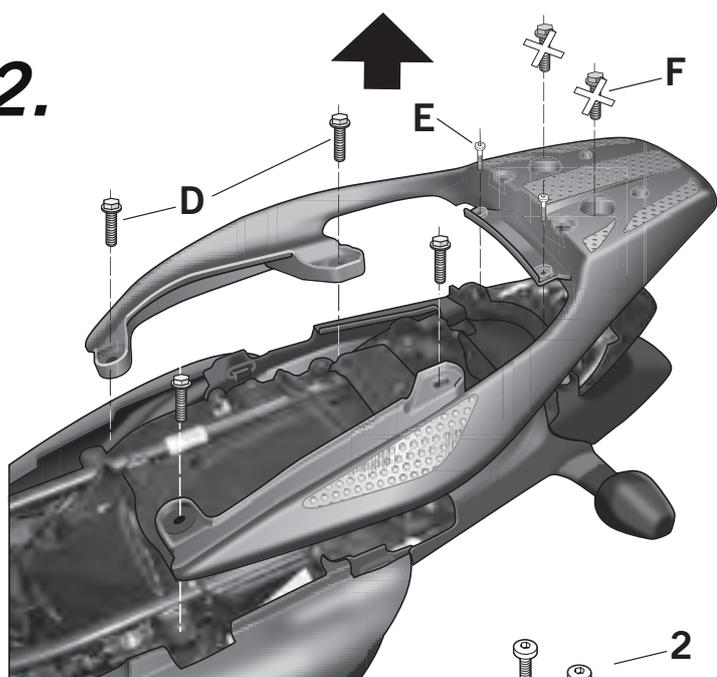
- Ⓔ **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- ⒼⒸ **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- Ⓕ **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT est correctement monté et ajusté.
- Ⓓ **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- Ⓘ **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

1.



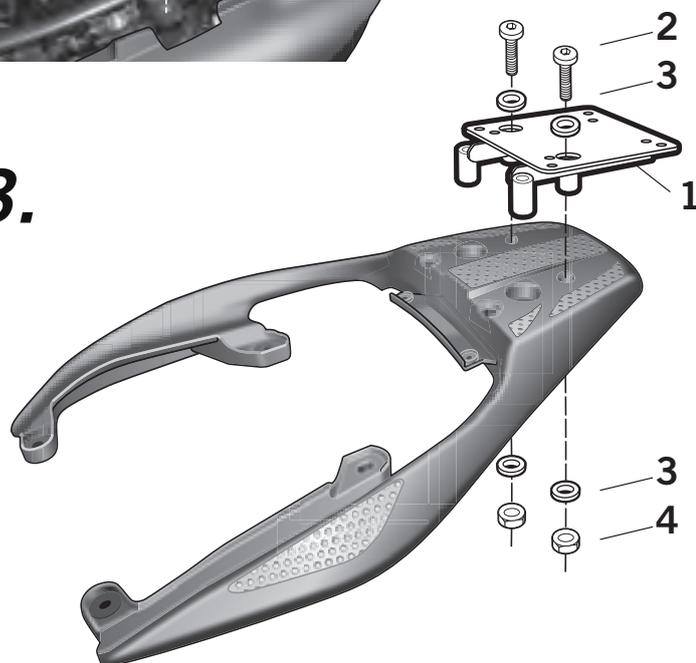
- Ⓔ Desmontar el asiento (A).
Desmontar y desestimar las gomas (B).
- ⒼⒸ Disassemble the seat (A).
Dismount and discard the rubbers (B).
- Ⓕ Démonter le siège (A).
Démonter et détacher les gomes (B).
- Ⓓ Den Sitz auseinanderbauen (A).
Und zu misestimate Gummis auseinanderbauen (B).
- Ⓘ Smontare il sellino (A).
Smontare ed eliminare le gomme (B).

2.



- Ⓔ Desmontar el transportin trasero (C) mediante los tornillos (D) y (E), y los (F) que se desestiman.
- ⒼⒸ Disassemble the back carrier (C) using the screws (D) and (E), and the screws (F) which should be discarded.
- Ⓕ Démonter le siège escamotable arrière (C) à l'aide des vis (D) et (E), et les vis (F) qui se détachent.
- Ⓓ Die rückseitige Transportvorrichtung auseinanderbauen (C) mittels der Schrauben (D) und (E), (F) daß sie misestimate.
- Ⓘ Smontare il portapacchi posteriore (C) usando le viti (D) ed (E) e le viti (F) che si eliminano.

3.



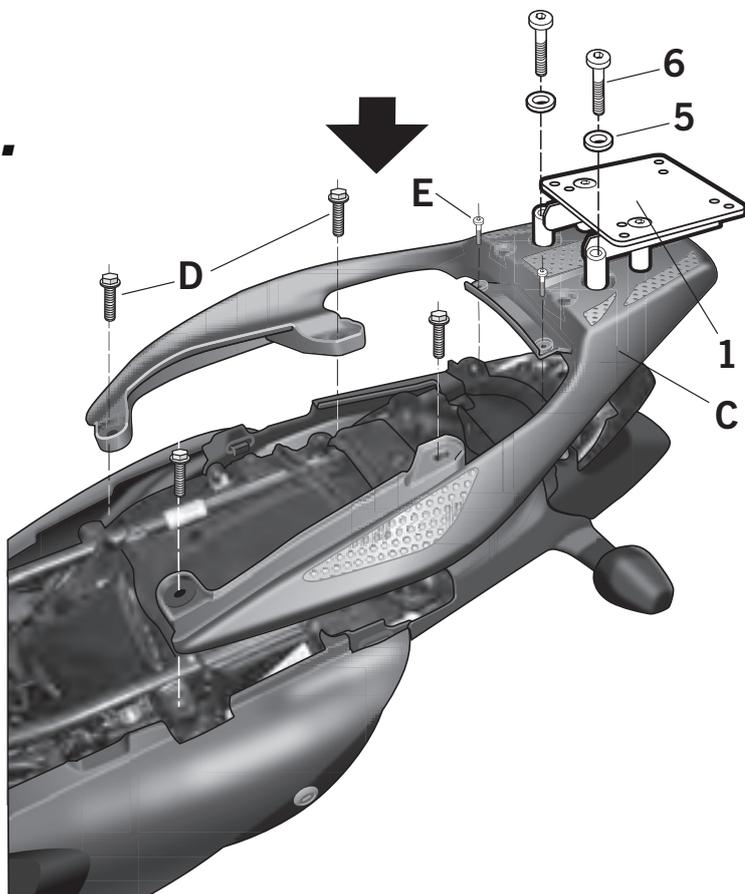
- Ⓔ Montar el soporte KIT TOP (1) al transportin trasero (C) mediante los tornillos (2), las arandelas (3) y las tuercas (4).
- ⒼⒸ Assemble the KIT TOP support (1) to the back carrier (C) using the screws (2), washers (3) and the nuts (4).
- Ⓕ Monter le support KIT TOP (1) au siège escamotable arrière (C) à l'aide des douilles (2), des rondelles (3) et des vis (4).
- Ⓓ Die Unterstützung anbringen KIT TOP (1) zur rückseitigen Transportvorrichtung (C) mit den Schrauben (2), die Unterlegscheiben (3) und die Nüsse (4).
- Ⓘ Montare il supporto KIT TOP (1) sul portapacchi posteriore (C) usando le viti (2), le guarnizioni (3) e i dadi (4).

HONDA TRANSALP XL 700 '08
H0TR78ST
KIT TOPMASTER



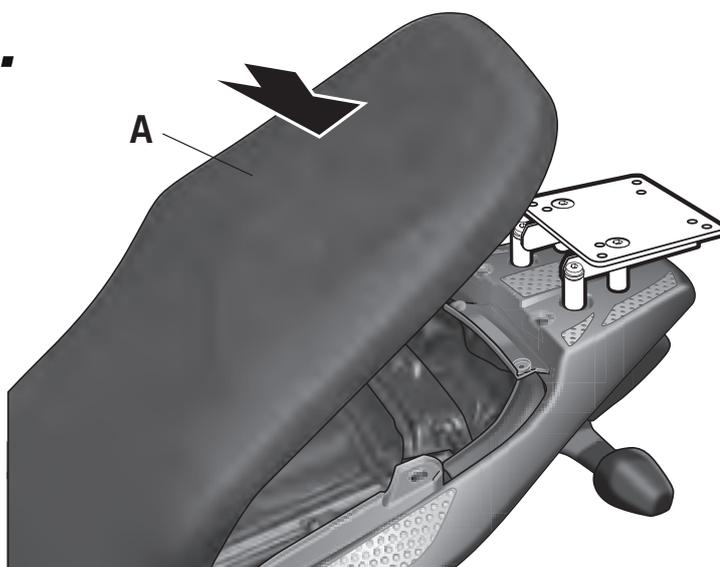
SHAD

4.



- (E) Montar el conjunto KIT TOP (1) y transportin trasero (C) mediante los tornillos (D), (E) las arandelas (5) y los tornillos (6).
- (GB) Assemble the KIT TOP set (1) and back carrier (C) using the screws (D), (E), the washers (5) and the nuts (6).
- (F) Monter le support KIT TOP (1) et le siège escamotable arrière (C) à l'aide des douilles (D), (E), des rondelles (5) et des vis (6).
- (D) Den Satz anbringen KIT TOP (1) und rückseitige Transportvorrichtung (C) mittels der Schrauben (D), (E) die Unterlegscheiben (5) und die Schrauben (6).
- (I) Montare l'insieme KIT TOP (1) e portapacchi posteriore (C) usando le viti (D), (E), le guarnizioni (5) e le viti (6).

5.



- (E) Cerrar el asiento delantero (A).
- (GB) Close the front seat (A).
- (F) Fermer le siège de l'avant (A).
- (D) Den vorderen Sitz schließen (A).
- (I) Chiudere il sedile frontale (A).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.		Cant.	
1	261118		1	KIT TOPMASTER
2	304181		2	Tornillo M10 x 45 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	303025		4	Arandela Ø10 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	302032		2	Tuerca M10 autoblocante - Self-blocking Nut - Écrou autobloquant - Selbstanziehende Mutter - Bullone autobloccante
5	304069		2	Tornillo M8 x 55 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
6	303020		2	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella